



## Niederschrift

---

### 6. Sitzung des Orsrates Naßweiler

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Freitag, 28.08.2020
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:30 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	20:00 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Dorfgemeinschaftshaus Naßweiler, Am Kirchberg 10, 66352 Großrosseln

---

#### **Anwesend**

##### Vorsitz

##### SPD

Franzen, Hans-Werner

##### Mitglieder

##### SPD

Deetz, Karsten

Hamm, Hans Dieter

Mehring, Petra

Quinten, Alfred

Westerholt, Manfred

##### Verwaltung

##### Mitarbeiter/in

Pirsig, Cornelia

#### **Abwesend**

##### Mitglieder

##### CDU

Brück, Dana  
Wagner, Frederic

unentschuldigt  
entschuldigt

SPD  
Dirk, Bianka

unentschuldigt

Sonstige Teilnehmer

Beauftragter für Menschen mit Behinderung

Prior, Uwe

unentschuldigt

Sonstige Anwesende:

# Tagesordnung

## Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung  
ungeändert beschlossen
2. Investitionsprogramm 2020-2024  
a) Kernhaushalt  
b) Sonderrechnung Abwasser  
2019-2024/176  
geändert beschlossen
3. Auswirkungen der Corona-Pandemie auf geplante  
Veranstaltungen des Orsrates in 2020  
ungeändert beschlossen
4. Zustand der Wege und der Ruhebänke in der Gemarkung  
Naßweiler  
ungeändert beschlossen
5. Mitteilungen und Anfragen
- 5.1. Einladung Nettomarkt
- 5.2. Einladung Fachkonferenz Saar-Moselle
- 5.3. Zuständigkeit bei Bergschäden
- 5.4. Sachstand Sendemast Deutsche Funkturm
- 5.5. Verunreinigung / Wildwuchs - St. Nikolauser Straße
- 5.6. Müllentsorgung am Bremerhof
- 5.7. Wilde Müllablagerung
- 5.8. Bestuhlung ohne Tische
- 5.9. Tierkadaver im Wald
- 5.10. Anfrage zur aktuellen Baustelle

## Nichtöffentlicher Teil

6. Mitteilungen und Anfragen

6.1. Vorgang Grundstück in der Rue des Paix

# Protokoll

## Öffentlicher Teil

- 
1. **Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung** ungeändert beschlossen

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die ordnungsgemäße Einladung und die Beschlussfähigkeit des Gremiums fest. Die Tagesordnung wird einstimmig festgestellt.

- 
2. **Investitionsprogramm 2020-2024** **2019-2024/176**
- a) **Kernhaushalt** geändert beschlossen
- b) **Sonderrechnung Abwasser**

Das Investitionsprogramm 2020-2024 – sowohl für den Kernhaushalt der Gemeinde als auch für die Sonderrechnung Abwasser – ist dieser Sitzungsvorlage zur Vorberatung durch die Ortsräte der Gemeinde beigefügt. Nach der Beratung in den einzelnen Ortsräten erfolgt die Vorlage an den Finanzausschuss bzw. Gemeinderat.

Die Programme sind Basis für die mittelfristige Planung und haben insbesondere für die Haushalts- und Wirtschaftsplanung des kommenden Jahres grundlegende Bedeutung.

Der Programmentwurf des Kernhaushaltes weist gegenwärtig für das Jahr 2021 eine Kreditaufnahme von 1.032.000 € aus und liegt damit in Höhe von 621.000 € über der Altschuldentilgung in Höhe von rd. 411.000 €.

Durch den im Jahr 2015 veröffentlichten Krediterlass des Landes, orientiert sich die Kreditgenehmigung zukünftig an der Leistungsfähigkeit der jeweiligen Gemeinde und ist in enger Abstimmung mit der zuständigen Kommunalaufsichtsbehörde vorzunehmen.

Eine Kreditgenehmigung in oben genannter Höhe ist eher unwahrscheinlich bis gar als unmöglich einzustufen. Der Konsolidierungsprozess des saarländischen Landeshaushaltes ist weiter voranzutreiben und die damit einhergehende kontinuierliche Verringerung des strukturellen Defizits der saarländischen Städte und Gemeinden mit dem Ziel des zahlungsbezogenen Haushaltsausgleichs im Jahr 2024 ist nach wie vor – trotz der Corona-Krise – erklärter Wille der Landesregierung. Aus diesem Grund wurde durch die Kommunalaufsichtsbehörde eine für die Gemeinde Großrosseln geltende maximale Kredithöhe von 638.000 € festgelegt. Eine über diesem Betrag hinausgehende Kreditgenehmigung würde zu Lasten des kommenden Haushaltsjahres gehen und ist regulär gar ausgeschlossen.

Bereits der Betrag von 638.000 € bedeutet für die Gemeinde Großrosseln eine jährliche Neuverschuldung. Das Ziel, Schulden mittel- bis langfristig abzubauen, verfehlt die Gemeinde somit jährlich auf das Neue. Diesem Trend gilt es massiv entgegenzuwirken. Zu Anfang dieses Jahres betrug der Altschuldenstand der Gemeinde (nur im eigentlichen Kernhaushalt ohne die Verbindlichkeiten der Sonderrechnung Abwasser und ohne Liquiditätskredite) bereits rd. 9.713.000 €. Dies entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von rd. 1.232 €. Durch Einbeziehung der langfristigen Kredite der Sonderrechnung Abwasser und der vorhandenen Liquiditätskredite steigt dieser Betrag pro Einwohner der Gemeinde auf 3.811 €.

Der Vorsitzende erläutert kurz die für Naßweiler angesetzten Maßnahmen.

Das Mitglied Alfred Quinten (SPD) möchte zur Maßnahme Nr. 6 wissen, wie der Stand der Dinge ist.

Der Vorsitzende sieht einen großen Bedarf zur Erneuerung Straße „Bremerhof“ (Maßnahme Nr. 28).

Die Gemeinde wird gebeten, vorhandene Schäden doch schon vorzeitig zu beseitigen.

Das Mitglied Manfred Westerholt (SPD) möchte wissen, was sich unter einer LEADER-Maßnahme verbirgt.

Der Vorsitzende erläutert, dass mit Leader-Maßnahmen oder dem Regionalbudget z.B. der Brunnen gefördert wurde oder das Warndt-Logo Eingang Großrosseln.

Des Weiteren verließt er den Antrag der SPD-Ortsratsfraktion zur Aufnahme einer neuen Maßnahme in das Investitionsprogramm. Der Antrag ist als Anlage beigefügt.

### **Beschluss:**

#### **Investitionsprogramm 2020-2024**

##### **a) Kernhaushalt**

1. Dem vorgelegten Entwurf des Investitionsprogrammes 2020-2024 wird – unter Berücksichtigung der Kürzung der Maßnahmen im allgemeinen Teil auf eine mögliche genehmigungsfähige Kreditaufnahmemöhe in Höhe von rd. 638.000 € – zugestimmt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
0	6	0

2. Der Ortsrat beantragt, die Aufnahme des Titels „Neugestaltung des Kinderspielplatzes auf dem Kirmesplatz Naßweiler mit 10.000 € in 2021“ in das Investitionsprogramm.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
6	0	0

##### **a) Sonderrechnung Abwasser**

Der Vorsitzende erläutert kurz die für Naßweiler angesetzte Maßnahme.

Wortmeldungen hierzu erfolgen nicht.

### **Beschluss:**

#### **Investitionsprogramm 2020-2024**

##### **a) Sonderrechnung Abwasser**

Dem vorgelegten Entwurf des Investitionsprogrammes 2020-2024 Sonderrechnung Abwasser wird zugestimmt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
6	0	0

**Beschluss:**

**Investitionsprogramm 2020-2024**

**a) Kernhaushalt**

1. Dem vorgelegten Entwurf des Investitionsprogrammes 2020-2024 wird – unter Berücksichtigung der Kürzung der Maßnahmen im allgemeinen Teil auf eine mögliche genehmigungsfähige Kreditaufnahmemhöhe in Höhe von rd. 638.000 € – zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
	6	0

2. Der Ortsrat beantragt, die Aufnahme des Titels „Neugestaltung des Kinderspielplatzes auf dem Kirmesplatz Naßweiler mit 10.000 € in 2021“ in das Investitionsprogramm.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
6		0

3. Dem vorgelegten Entwurf des Investitionsprogrammes 2020-2024 Sonderrechnung Abwasser wird zugestimmt.

---

**3. Auswirkungen der Corona-Pandemie auf geplante Veranstaltungen des Ortsrates in 2020** ungeändert beschlossen

Der Vorsitzende bemängelt, dass seine Ausführung zu diesem TOP und die Auflistung der Veranstaltungen im neuen Sitzungsprogramm nicht berücksichtigt wurden, nicht eingefügt wurden.

Er verliest seine Anfrage an die Ortsratsmitglieder, das Schreiben ist als Anlage beigefügt.

Es wird darüber beraten, ob folgende Veranstaltungen stattfinden oder abgesagt werden sollen:

- Partnerschaftswanderung
- Seniorennachmittag
- Martinsumzug

**Beschluss:**

Der Vorsitzende wird ermächtigt, die oben genannten Veranstaltungen, bei denen der Ortsrat der Veranstalter ist, abzusagen. Des Weiteren wird er ermächtigt darüber zu entscheiden, ob die Gedenkfeier aus Anlass des Volkstrauertages stattfindet oder abgesagt wird, ohne vorher nochmals den Ortsrat zu befragen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
------------	--------------	--------------

6	0	0
---	---	---

---

**4. Zustand der Wege und der Ruhebänke in der Gemarkung Naßweiler** ungeändert beschlossen

Der Vorsitzende verliest ein Schreiben des Mitgliedes Karsten Deetz (SPD), über dessen Erkenntnisse vom Zustand der Wege und der Ruhebänke in der Gemarkung Naßweiler.

Das Mitglied Karsten Deetz (SPD) beanstandet zu Anfang, dass es Mangels von Tischen, keine Möglichkeit gibt, seine vorbereitenden Unterlagen auszubreiten und den Ortsratsmitgliedern zu präsentieren.

Das Mitglied Karsten Deetz (SPD) sieht die vorhandenen Ruhebänke in katastrophalem Zustand, die Wanderwege sind zum Teil tief ausgespült, in schlechtem Zustand und ungepflegt. Er steht der Gemeinde für eine gemeinsame Begehung zu Verfügung.

Er zeigt den Ortsratsmitgliedern anhand einer Wanderkarte die jeweiligen Orte, welche in schlechtem Zustand sind oder wo wilder Müll abgelegt wurde.

Der Vorsitzende bedankt sich, für das Engagement, die Premiumwanderwege abzugehen und schadhafte Stellen / Gebiete festzuhalten.

**Beschluss:**

Der Ortsrat bittet die Gemeinde, die durch das Mitglied Karsten Deetz (SPD) festgestellten Mängel (s. Anlage) alsbald zu beseitigen.

Außerdem sollten die Wege, die in Folge von landwirtschaftlichen Tätigkeiten nicht mehr als Wege genutzt werden konnten, instandgesetzt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
6	0	0

---

**5. Mitteilungen und Anfragen**

---

**5.1. Einladung Nettomarkt**

Der Vorsitzende teilt mit, dass er eine Einladung zur Eröffnung des Netto-Marktes am 01.09.2020 erhalten hat.

---

**5.2. Einladung Fachkonferenz Saar-Moselle**



Der Vorsitzende teilt mit, dass er eine Einladung zur Fachkonferenz Saar-Moselle, weitergeleitet durch die Gemeinde, erhalten hat.

---

### **5.3.            Zuständigkeit bei Bergschäden**

Der Vorsitzende teilt mit, dass für auftretende Bergschäden, ab jetzt, das französische Generalkonsulat in Saarbrücken zuständig ist.

---

### **5.4.            Sachstand Sendemast Deutsche Funkturm**

Das Mitglied Hans Dieter Hamm (SPD) erkundigt sich über den Sachstand des geplanten Fernmeldemastes.

Der Vorsitzende sagt zu, sich bei der Gemeinde zu informieren.

---

### **5.5.            Verunreinigung / Wildwuchs - St. Nikolauser Straße**

Das Mitglied Petra Mehring (SPD) teilt mit, dass am Handlauf in der St. Nikolauser Straße, durch wilde Kirschen und Unkraut zwischen den Pflastersteinen, eine erhöhte Rutschgefahr besteht. Zudem ist der Handlauf mit wilden Brombeeren überwachsen.

Der Vorsitzende sagt zu, sich bei der Gemeinde über die Zuständigkeit zu erkundigen.

---

### **5.6.            Müllentsorgung am Bremerhof**

Das Mitglied Manfred Westerholt (SPD) äußert sich positiv über die vorbeugende Müllvermeidung der ansässigen Geschäftsinhaber am Bremerhof. Um aber eine vorschriftsmäßige Müllentsorgung zu gewährleisten, werden am Bremerhof noch mindesten 2 Mülltonnen (ca. 200 l) benötigt.

---

### **5.7.            Wilde Müllablagerung**

Das Mitglied Manfred Westerholt (SPD) äußert sich positiv über den Zustand der Containerstandorte. Zwar legen einige Bürger ihren Müll nun auch hinter die Container, aber die Ablage von wildem Müll ist wesentlich weniger als zuvor.

---

### **5.8.            Bestuhlung ohne Tische**

Das Mitglied Karsten Deetz (SPD) gibt seinen Unmut zum Ausdruck, dass den Mitgliedern des Ortsrates keine Tische zur Verfügung stehen. Zur ordentlichen Ratstätigkeit muss es möglich sein, mit den zum Teil umfangreichen Sitzungsmaterial arbeiten zu können. Da dies bei den bisherigen Gemeinderatssitzungen möglich war und der Saal des Dorfgemeinschaftshauses den nötigen Platz hergibt, bittet er darum, zu den nächsten Sitzungen diese Tische wieder zur Verfügung zu stellen.

---

**5.9. Tierkadaver im Wald**

Das Mitglied Karsten Deetz (SPD) teilt mit, dass er die Ablage von Tierkadaver, mit Ortsangabe, an die Gemeinde weitergeleitet hat. Die Gemeinde verwies ihn an den Saarforst, bis dato wurde der Kadaver nicht entsorgt.

---

**5.10. Anfrage zur aktuellen Baustelle**

Das Mitglied Karsten Deetz (SPD) fragt nach dem Grund der Baumaßnahme / Straßensper-  
rung Am Kirchberg.

Der Vorsitzende erklärt, dass dies eine Baustelle der Energis ist und gilt einer zusätzlichen  
Stromversorgung für den Nettomarkt

Gemeinde Großsesseln

**ENTWURF**  
**Investitionsprogramm**

- in 1000 EURO -

**Stand: 30.07.2020**

## Investitionsprogramm

- Kernhaushalt (in 1000 Euro) -

Nr.	geplante Maßnahme		Gesamt- kosten	bisher zur Vfg.	2020		2021		2022		2023		2024	
	Bezeichnung	OT			Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.
1	<b>11030101.07120000</b> Geräte und Ausstattung EDV (Software)	Vd	-	-	0	9	0	0	10	0	10	0	0	10
2	<b>11030101.04990000</b> Errichtung WLAN-Hotspot	Vd	-	-	0	5	0	0	5	0	5	0	0	5
3	<b>11030101.08220000</b> Geräte und Ausstattung Verwaltung	Vd	-	-	0	10	0	0	15	0	15	0	0	15
4	<b>11030101.08222000</b> Geräte und Ausstattung EDV (Hardware)	Vd	-	-	0	10	0	0	15	0	15	0	0	15
5	<b>11040101.02190000</b> Verkauf und Erwerb von Immobilien	Vd	-	-	65	116	65	94	94	65	94	65	94	40
6	<b>11040101.09600000 / 500-011</b> Herstellung Grün- u. Freifläche (ehem. Zollgeb.)	Na	220	0	197	220	0	0	0	0	0	0	0	0
7	<b>11050104.09600000 / 400-001</b> Abriss und Neugestalt. Fläche Rudolf-Voltz-Halle	Ka	350	0	0	0	315	350	0	0	0	0	0	0
8	<b>11050104.09600000 / 400-004</b> Veranstaltungsstätte / Dorfgemeinschaftshaus	Ka	850	50	700	800	0	0	0	0	0	0	0	0
9	<b>11050106.09600000 / 300-007</b> Brandschutzmaßnahmen Altes Klostergebäude	Gr	230	0	0	20	0	210	0	0	0	0	0	0
10	<b>12050101.07120000</b> Ersatzbesch. Feuerwehrfahrzeug. (LF 8/6 LB West)	Vd	250	0	0	0	0	0	100	250	0	0	0	0
11	<b>12050101.08210000</b> Geräte und Ausstattung Feuerwehr	Vd	-	-	0	20	0	29	0	20	0	20	0	20
12	<b>12050101.09600000 / 300-011</b> Planung Feuerwehrgerätehaus Ost	Gr	50	0	0	0	0	50	0	0	0	0	0	0
13	<b>12050108.08210000</b> Gerätschaften zum Hochwasserschutz	Vd	15	0	15	15	0	0	0	0	0	0	0	0
14	<b>21010102.08211000</b> Geräte und Ausstattung Schulbetrieb	Vd	-	-	0	9	0	4	4	0	4	0	0	4

## Investitionsprogramm

- Kernhaushalt (in 1000 Euro) -

Nr.	geplante Maßnahme		Gesamt- kosten	bisher zur Vfg.	2020		2021		2022		2023		2024	
	Bezeichnung	OT			Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.
15	<b>21010102.08211000</b> Geräte und Ausstattung Schulbetrieb (Digitalpakt)	Vd	129	0	0	0	116	129	0	0	0	0	0	0
16	<b>21010103.08211000</b> Anschaffung Sonnenschutz für Grundschule	Gr	40	0	30	40	0	0	0	0	0	0	0	0
17	<b>21010105.09600000 / 600-002</b> Erneuerung Schulumhalle	Ni	1370	520	237	425	238	425	0	0	0	0	0	0
18	<b>21010105.09600000 / 600-008</b> Erneuerung Dach Grundschule	Ni	300	0	50	50	220	250	0	0	0	0	0	0
19	<b>21020401.08210000</b> Geräte und Ausstattung Nachmittagsbetreuung	Vd	-	-	0	5	0	2	0	2	0	2	0	2
20	<b>36010101.08212000</b> Anschaffung Sonnenschutz für Außenbereich Kita	Gr	5	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0
21	<b>42020101.09600000</b> Erneuerung Hartplätze DiW und Naßw.	Vd	570	0	0	0	143	220	230	350	0	0	0	0
22	<b>42020102.09600000</b> Erneuerung Hartplatz Emmersweiler	Em	204	160	29	44	0	0	0	0	0	0	0	0
23	<b>54010101.03920000</b> Erneuerung/Ausbau Bushaltestellen	Vd	1640	570	320	385	540	685	0	0	0	0	0	0
24	<b>54020102.04823000</b> Behindertengerechte Gestaltung der Gehwege	Vd	-	-	0	5	0	5	0	5	0	5	0	5
25	<b>54020102.09600000 / 200-004</b> Erneuerung Weg "Schwarzer Weg" in Emmersw.	Em	25	0	0	0	0	25	0	0	0	0	0	0
26	<b>54020102.09600000 / 300-008</b> Erneuerung "Rathaustruppe" in Großrosseln	Gr	222	25	0	0	0	60	0	0	0	0	0	0
27	<b>54020102.09600000 / 400-005</b> Endstufenausbau "Forstwiese 3. BA"; Finkenweg	Ka	138	95	0	43	0	0	0	0	0	0	0	0
28	<b>54020102.09600000 / 500-010</b> Erneuerung Straße "Bremerhof"	Na	120	0	0	0	0	0	0	0	0	120	0	0

## Investitionsprogramm

- Kernhaushalt (in 1000 Euro) -

Nr.	geplante Maßnahme		Gesamt- kosten	bisher zur Vfg.	2020		2021		2022		2023		2024	
	Bezeichnung	OT			Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.
29	<b>54020104.01200000</b> Erweiterung Straßenbeleuchtung	Vd	-	-	0	12	0	12	0	12	0	12	0	12
30	<b>55010101.02610000</b> Renaturierung St. Nikolausbach	Ni	20	0	18	20	0	0	0	0	0	0	0	0
31	<b>55010101.08210000</b> Geräte und Ausstattung Kinderspielfläze	Vd	-	-	0	0	0	15	0	15	0	15	0	15
32	<b>55010101.09600000</b> Zuwendungen für Leader-Maßnahmen	Vd	175	50	18	25	18	25	18	25	18	25	18	25
33	<b>55010101.09600000</b> Zuw. für Leader-Maßnahmen (Regionalbudget)	Vd	80	0	64	80	0	0	0	0	0	0	0	0
34	<b>55020101.05790000</b> Bauliche Umsetzung neue Friedhofssatzung	Vd	253	145	0	20	0	63	0	25	0	0	0	0
35	<b>55020101.08220000</b> Geräte und Ausstattung Friedhöfe	Vd	-	-	0	0	0	5	0	5	0	5	0	5
36	<b>57020101.08210000</b> Ausstattung/Aufwertung Premiumwanderweg	Ka	-	-	11	17	0	0	0	0	0	0	0	0
37	<b>57030101.07240000</b> Geräte, Maschinen für Bauhof	Vd	-	-	0	10	0	15	0	15	0	15	0	15
38	<b>57030103.07112000</b> Fahrzeuge für Bauhof	Vd	-	-	0	5	0	94	0	0	0	0	0	0
1.	Zwischensumme Investitionsein- und auszahlungen				1754	2425	1655	2812	413	1004	83	362	58	188
1.1	Zuführung des Ergebnishaushaltes / Kreditittilgung				397	397	411	411	430	430	444	444	444	444
1.2	Sonstige Einzahlungen / Auszahlungen des Finanzhaushaltes				108	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1.3	Pauschale Investitionszuweisung des Landes				125		125		125		125		125	

## Investitionsprogramm

- Kernhaushalt (in 1000 Euro) -

Nr.	geplante Maßnahme		2020		2021		2022		2023		2024	
	Bezeichnung	OT	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.	Einzhlg.	Auszhlg.
<b>1.4</b>	<b>Kreditaufnahme</b>		<b>438</b>		<b>1032</b>		<b>466</b>		<b>154</b>		<b>5</b>	
2.1	<b>36010101.09600000 / 300-012</b> Kindertageseinrichtung Großrosseln	GR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	<b>Sonderkreditaufnahme</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>	
3.	Volumen des Investitionshaushaltes		2822	2822	3223	3223	1434	1434	806	806	632	632
<b>PROGRAMMENTWURF</b> Großrosseln, 30.07.2020			gez. J o c h u m									

## Erläuterungen zum Investitionsprogramm 2020-2024

- Kernhaushalt -

- zu Pos. 1-4 Die bereitgestellten Mittel sollen der Anschaffung von Materialien für die Verwaltung sowie der Anschaffung von Hard- und Software dienen.
- zu Pos. 5 Die bereitgestellten Mittel sollen dem standardmäßigen An- und Verkauf von Immobilienvermögen dienen. Ebenso sind Mittel für den Grundstücksankauf aus dem RAG-Kommunalkpaket II vorgesehen. Diese gar über den Finanzplanungszeitraum bis einschließlich 2023. Die Verwaltung plant hierbei die Vermarktung von einzelnen Grundstücken aus diesem Paket und rechnet mit Einnahmen von rd. 100 T€ über den vorgenannten Zeitraum.
- zu Pos. 7 Es ist zu entscheiden, welchem Zweck die vorhandene Rudolf-Voltz-Halle in Zukunft dienen soll. Bspw. könnte die Halle abgerissen und an dieser Stelle eine Wohnbebauung vollzogen werden. Derzeit gibt es hierfür entsprechende Fördermöglichkeiten des Landes. Die Verwaltung schlägt hierzu vor, entsprechende Mittel in 2021 bereitzustellen.
- zu Pos. 8 Mit den eingeplanten Mitteln soll der Neubau einer Veranstaltungsstätte auf einem bereits vorhandenen Baugrund der Gemeinde in der Ortslage von Karlsbrunn realisiert werden.
- zu Pos. 9 Aus einer stattgefundenen brandschutztechnischen Begehung des Objektes und der damit einhergehenden Berichterstattung des Brandschutzgutachters, sollen notwendige durchzuführende bauliche Maßnahmen für den Bereich des Brandschutzes umgesetzt werden.
- zu Pos. 10 In 2022 ist beabsichtigt, ein neues Löschfahrzeug für die Gemeindewehr zu beschaffen. Das Fahrzeug soll ein Löschgruppenfahrzeug 8/6 (voraussichtlich im LB 2 West) ersetzen. Die beiden in der Gemeindewehr vorhandenen Löschgruppenfahrzeuge 8/6 sind Baujahr 1993 (LB 2 West) bzw. 1995 (LB 3 Süd) und werden zu diesem Zeitpunkt 28 Jahre bzw. 26 Jahre alt sein.
- zu Pos. 12 Die eingeplanten Mittel sollen der Planung eines regelkonformen Umbaus des Feuerwehrgerätehauses Ost dienen.
- zu Pos. 15 Die Mittel sollen der Umsetzung lernförderlicher und digitaler technischer Infrastrukturen sowie von Lehr-Lern-Infrastrukturen dienen. Hierzu stellt das Land Fördermittel in einer Größenordnung von rd. 90 v.H. zur Verfügung.



## Erläuterungen zum Investitionsprogramm 2020-2024

- Kernhaushalt -

- zu Pos. 17 Mit den eingestellten Mitteln plant die Gemeinde - als Schulträger (verpflichtend) - die schulische Einrichtung "Schulturnhalle St. Nikolaus" in einem ordnungsgemäßen und gesetzes- bzw. regelkonformen Zustand zu halten. Hierfür sind nunmehr weitere Mittel (für einen 3. BA) im Jahr 2020 eingeplant. Die Gemeinde erhofft sich auch hier wieder die Bezuschussung aus Mitteln des Ausgleichsstock in Höhe von 50 v.H.
- zu Pos. 18 Das Kommunalinvestitionsförderungsgesetz II des Bundes (KInvFG II) bietet den Kommunen im Saarland wiederholt die Möglichkeit von Förderungen in Höhe von 90 v.H. für Maßnahmen. Die Verwaltung hat die Sanierung des Flachdaches des Grundschulgebäudes als auch der Turnhalle im Ortsteil St. Nikolaus hierfür angemeldet.
- zu Pos. 21-22 Die Gemeinde plant die Sanierung dreier Hartplätze beginnend mit dem Haushaltsjahr 2018. Entsprechend mündliche Förderzusagen wurden seitens des Landes erteilt.
- zu Pos. 23 Die Gemeinde hat bis zum Ende des Jahres 2021 den barrierefreien Ausbau ihrer Haltestellen durchzuführen. Hierfür wurden bereits im Jahr 2017 rd. 570.000 € und in 2019 rd. 385.000 € bereitgestellt. Hierzu erhält die Gemeinde insgesamt Zuwendungen in Höhe von 761.000 €. In 2021 sind verpflichtend weitere Mittel in Höhe von 385.000 € eingestellt. Die Zuwendungen hierzu betragen rd. 319.000 €. In einem 3. BA sollen weitere 7 Haltepunkte in der Gemeinde ausgebaut werden. Auch hier rechnet die Gemeinde wieder mit entsprechenden Zuwendungen.
- zu Pos. 25 Die Mittel sollen der Erneuerung des Weges "Schwarzer Weg" in Emmersweiler dienen. Der Weg verbindet Wohnhäuser mit der Straße "Im Hanfgarten". Der Wegekörper soll ausgekoffert werden, eine Schottertragschicht soll eingebracht und eine entsprechende Deckschicht aufgebracht werden.
- zu Pos. 26 Die Mittel sollen der Erneuerung der "Rathaustruppe" im Ortsteil Großrosseln dienen. Die Treppe ist im Bereich der Treppenwange in einem desolaten Zustand. Die an der Treppenwange befindliche Wassermulde - ausgebaut mit Kleinpflaster - löst sich in großen Bereichen aus ihrem Mörtelbett.

## **Erläuterungen zum Investitionsprogramm 2020-2024**

- Kernhaushalt -

- zu Pos. 28 Die Mittel sollen der Erneuerung der Straße "Bremerhof" in Naßweiler (flankierend zur Kanalmaßnahme) dienen.
- zu Pos. 34 Die Mittel sollen der weiteren baulichen Umsetzung der neuen Friedhofssatzung dienen.
- zu Pos. 38 Die Mittel sollen der Ersatzbeschaffung eines in die Jahre gekommenen Bauhoffahrzeuges dienen (Baujahr 2006). Ebenso sollen mit den Mitteln diverse Zusatzgeräte für den im Einsatz befindlichen "Multicar" angeschafft werden.

## Investitionsprogramm

- Sonderrechnung Abwasser (in 1000 Euro) -

Nr.	geplante Maßnahme Bezeichnung	OT	Gesamt- kosten	bisher zur Vfg.	2020		2021		2022		2023		2024	
					Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.
1	Geräte, Ausstattung und Fahrzeuge	-	-	-	0	2	0	2	0	2	0	2	0	2
2	Personal- u. Verwaltungskostenerstattung	-	-	-	0	67	0	67	0	67	0	67	0	67
3	Kanalbestandsuntersuchung	-	251	101	0	30	0	30	0	30	0	30	0	30
4	Kanalerneuerung "Kartsbrunner Straße"	Gr	120	100	0	0	0	0	0	20	0	0	0	0
5	Kanalern. "Östlich der Emmersweilerstr. 3.-5. BA"	GR	2300	1300	0	1000	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Erneuerung Pumpwerk EVS Großrosseln	Gr	1200	0	0	0	0	1200	0	0	0	0	0	0
7	Kanalerneuerung "Gensbacher Straße"	Em	1008	80	0	0	0	0	0	928	0	0	0	0
8	Kanalerneuerung "Garten- und Tulpenstraße"	Do	50	0	0	0	0	0	0	50	0	0	0	0
9	Kanalerneuerung "Bergstraße"	Em	50	0	0	0	0	0	0	50	0	0	0	0
10	Kanalerneuerung "Bremerthof"	Na	1200	300	0	0	0	0	0	500	0	400	0	0
11	Kanalerneuerung "Rosseler Straße"	Em	370	0	0	0	0	0	0	370	0	0	0	0
12	Neubau von zwei Kanalhaltungen "Rosenberg"	Gr	155	0	0	0	0	0	0	0	0	155	0	0

## Investitionsprogramm

- Sonderrechnung Abwasser (in 1000 Euro) -

Nr.	geplante Maßnahme		Gesamt- kosten	bisher zur Vfg.	2020		2021		2022		2023		2024	
	Bezeichnung	OT			Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.	Einzahlg.	Auszahlg.
13	Ern./Ausbau Pumpwerk "Zum Kesselbrunnen"	Gr	20	0	0	0	0	0	0	20	0	0	0	0
14	Entwässerungssituation "Am Hirschelheck"	Na	40	0	0	0	0	0	40	0	0	0	0	0
	Summen			0	1099	0	1299	0	2077	0	654	0	99	
	Kreditfittigung				467		472		485		491		491	
	Jahresgewinn / Jahresverlust			0	112	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Abschreibungen			397		397		397		397		397		397
	Beiträge (bereinigt um Auffösungen)				10		10		10		10		10	10
	Auflösung von Zuwendungen				74		74		74		74		74	74
	Kreditaufnahme somit			1365		1458		2249		832		277		
	Volumen des Vermögensplanes			1762	1762	1855	1855	2646	2646	1229	1229	674	674	674
PROGRAMMENTWURF														
Großrosseln, 30.07.2020														
gez. Jochum														

L. Ausfertigung

**SPD-Ortsratsfraktion Naßweiler**

28.08.2020

**Antrag zu Punkt 2a der TO der 6. OR-Sitzung Naßweiler am 28.08.2020**

**- Investitionsprogramm 2020 – 2024**

Sehr geehrter Herr Ortsvorsteher,

wir beantragen die Aufnahme eines Titels „Neugestaltung des Kinderspielplatzes auf dem Kirmesplatz Naßweiler mit 10.000 € in 2021.

**Gründe:**

Der Spielplatz ist im wahrsten Sinne des Wortes „in die Jahre gekommen“. In den letzten Jahren mussten mehrere Spielgeräte ohne Ersatz abgebaut werden, weil sie nicht mehr sicher waren. Ein vom Herrn Bürgermeister Jochum angekündigter Plan, der das Ziel haben sollte, in jedem Gemeindebezirk wenigstens einen attraktiven Spielplatz zu haben, wurde bisher nicht vorgelegt.

Wir sind der Meinung, dass mit der Neugestaltung des o.g. Spielplatzes nicht mehr länger gewartet werden kann.

Viele Grüße



Karsten Deetz

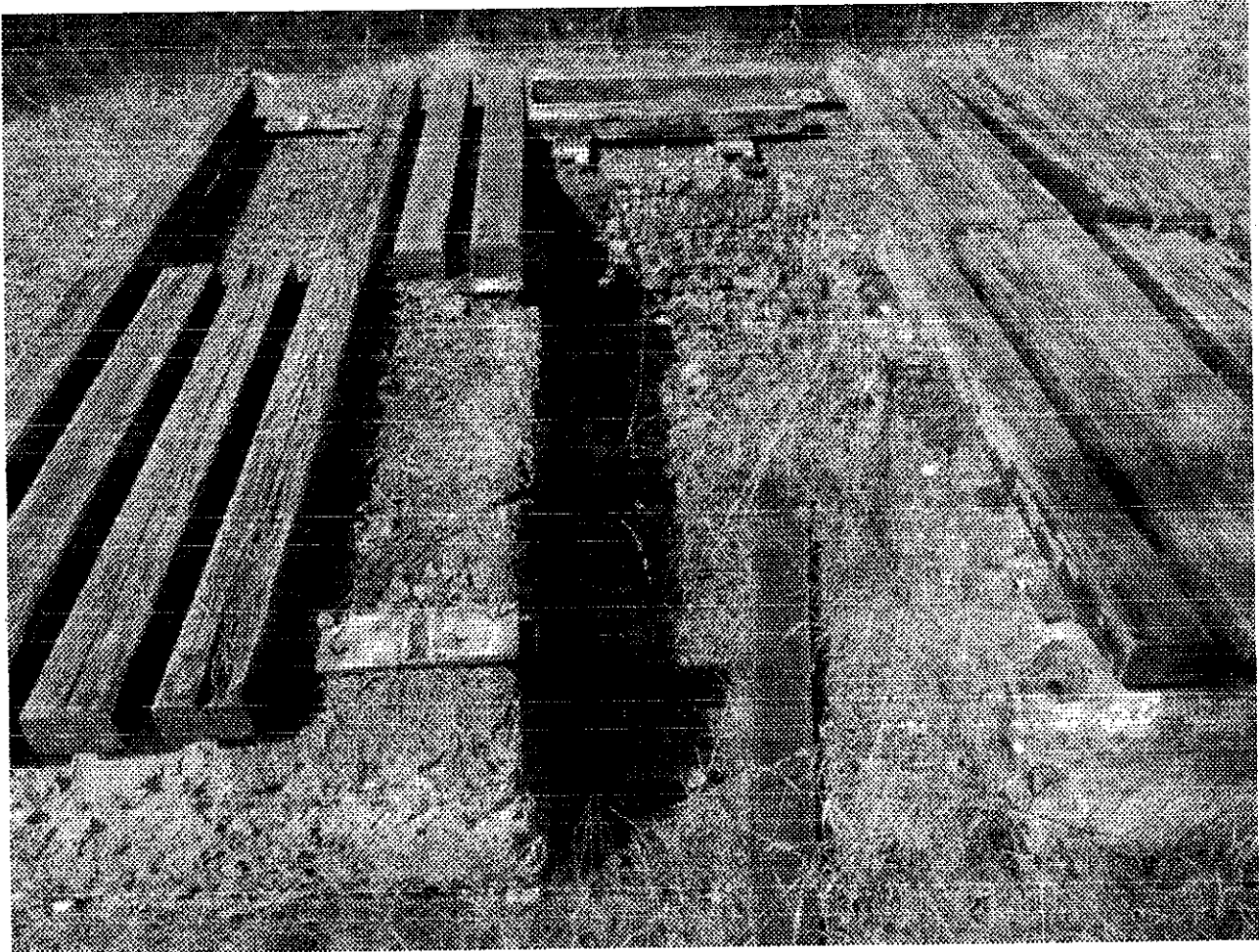
Fraktionssprecher der SPD-OR-Fraktion Naßweiler

Zu Pkt. 3 der OR-Sitzung am 28.08.2020

Die aktuellen Corona-Auflagen lassen meiner Meinung nach keinen normalen Ablauf der Veranstaltungen zu. Der Gesundheitsschutz steht für mich in Zeiten der Corona-Pandemie an oberster Stelle. Ich schlage deshalb vor, folgende Veranstaltungen, bei denen der Ortsrat Veranstalter ist, abzusagen, es sei denn, bis 15.09.2020 würden die Einschränkungen wegfallen.

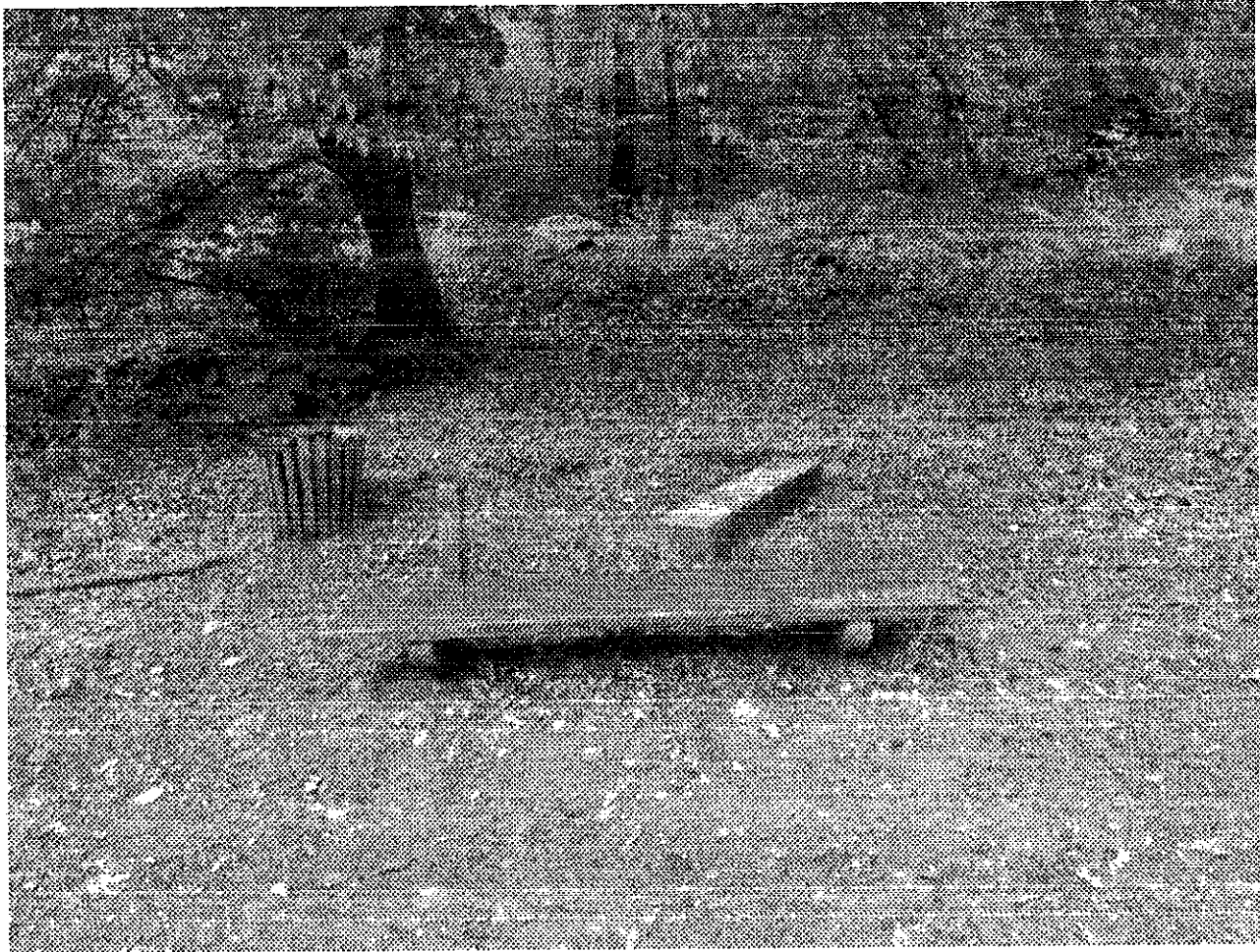
- Partnerschaftswanderung
- Seniorennachmittag
- Martinsumzug

Ob auch die Gedenkfeier aus Anlass des Volkstrauertages ausfallen soll, würde ich gerne zu einem späteren Zeitpunkt entscheiden. Ich bitte den Ortsrat um Ermächtigung dies zu tun, ohne vorher nochmals den Ortsrat zu befragen.



Weg gegenüber Hundeplatz  
Richtung Merlebach rechte Seite

①



Weg Richtung Merlebach  
Kreuzung im Wald

②





Weg St. Nikolaus nach Merlebach  
Wanddenkmal Kreuzung im Wald

③



ZU (3)



Weg Merlebach Friedhof  
Richtung Wald links

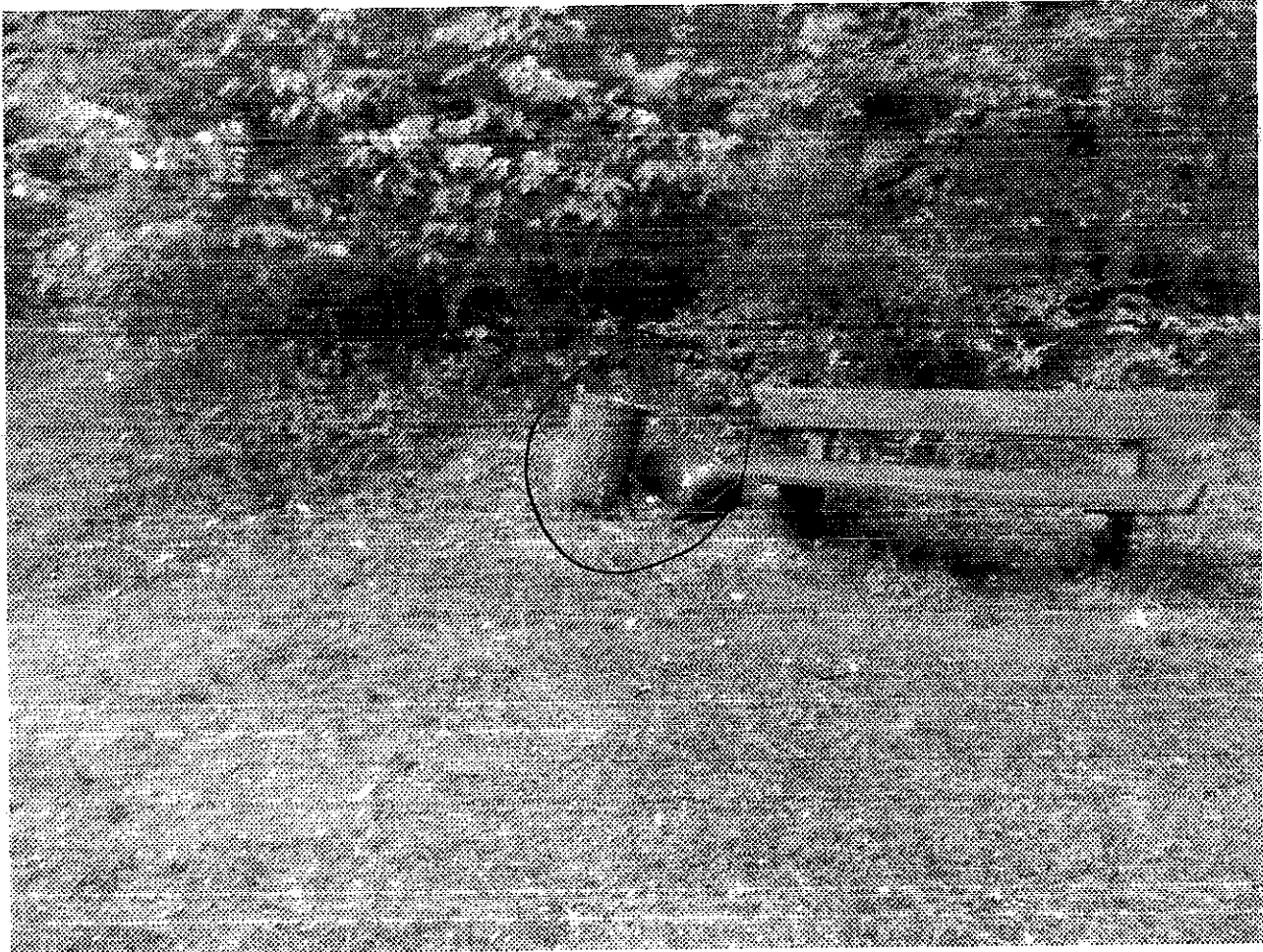
4



ZU (4)

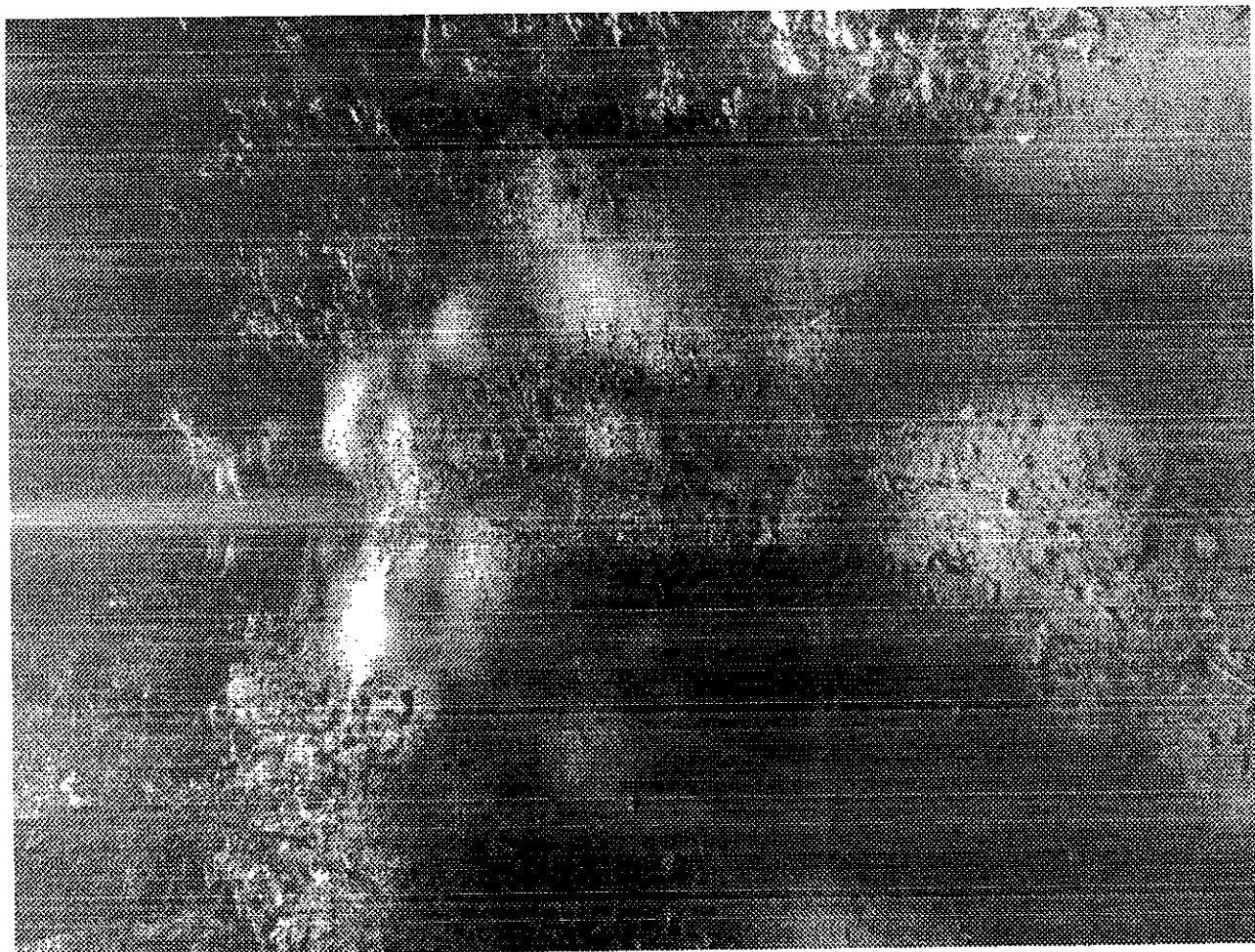


ZU (4)



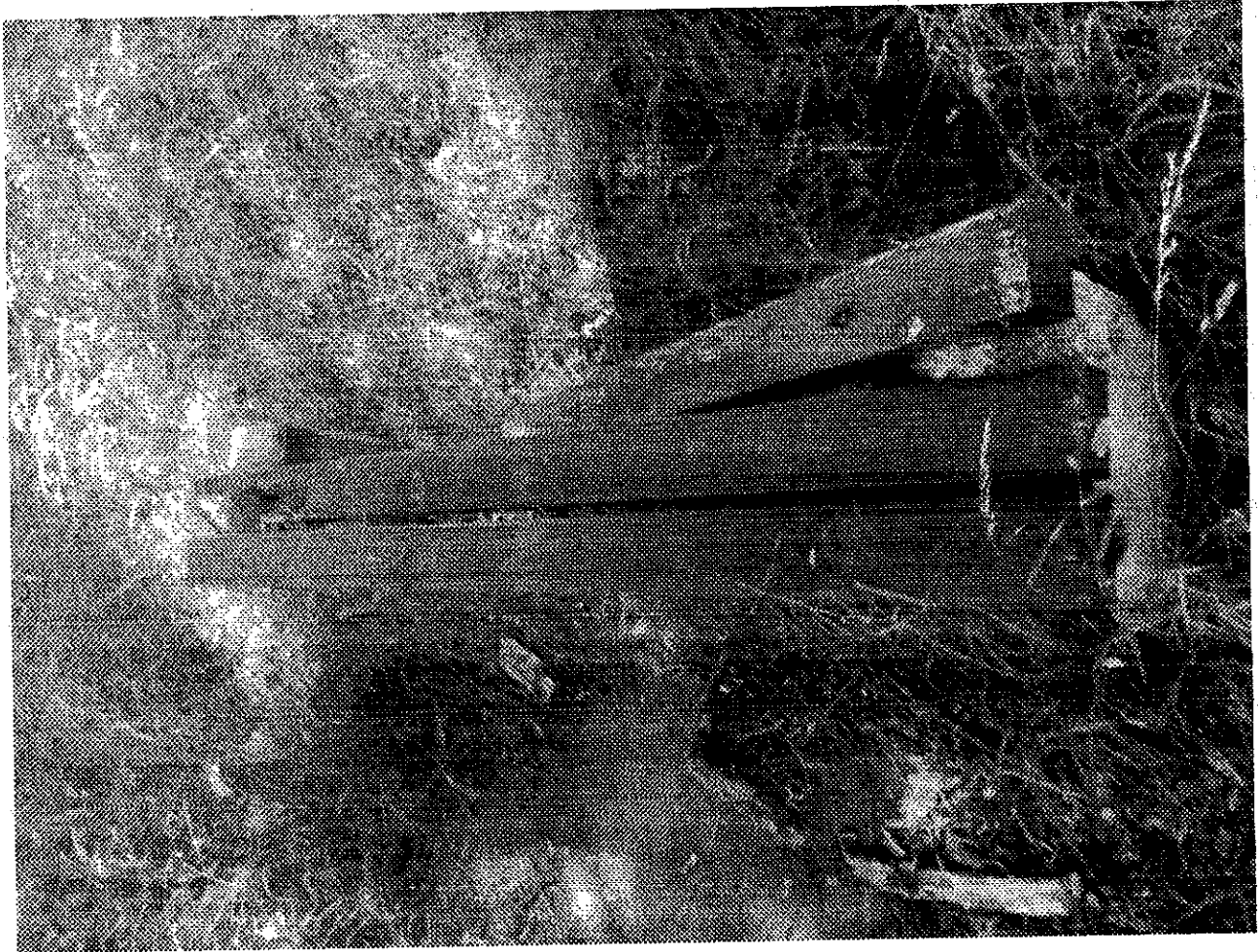
Weg Merlebach Friedhof  
Richtung Wald geradeaus

5



hier stand Bank

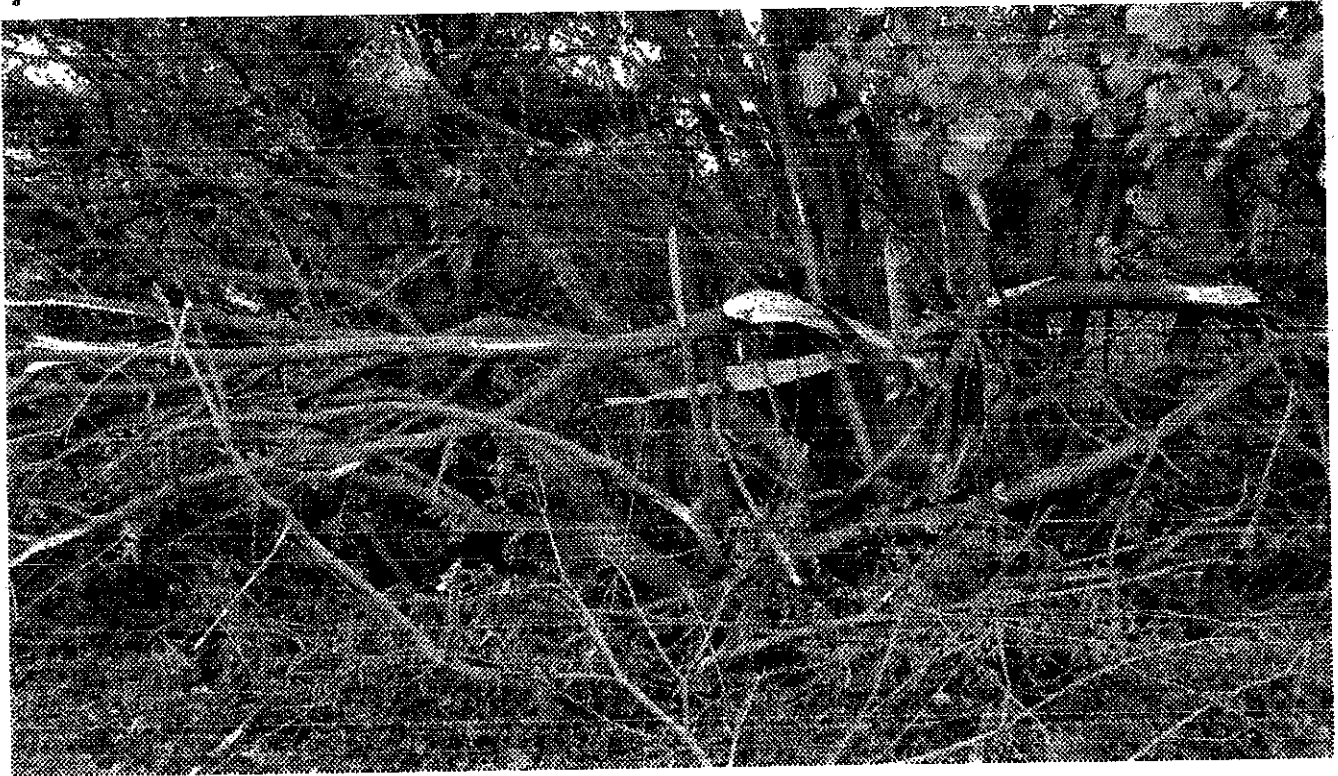
⑥



Feldwirtschaftsweg "Böllerweg"  
Unter der einzelnen Eiche

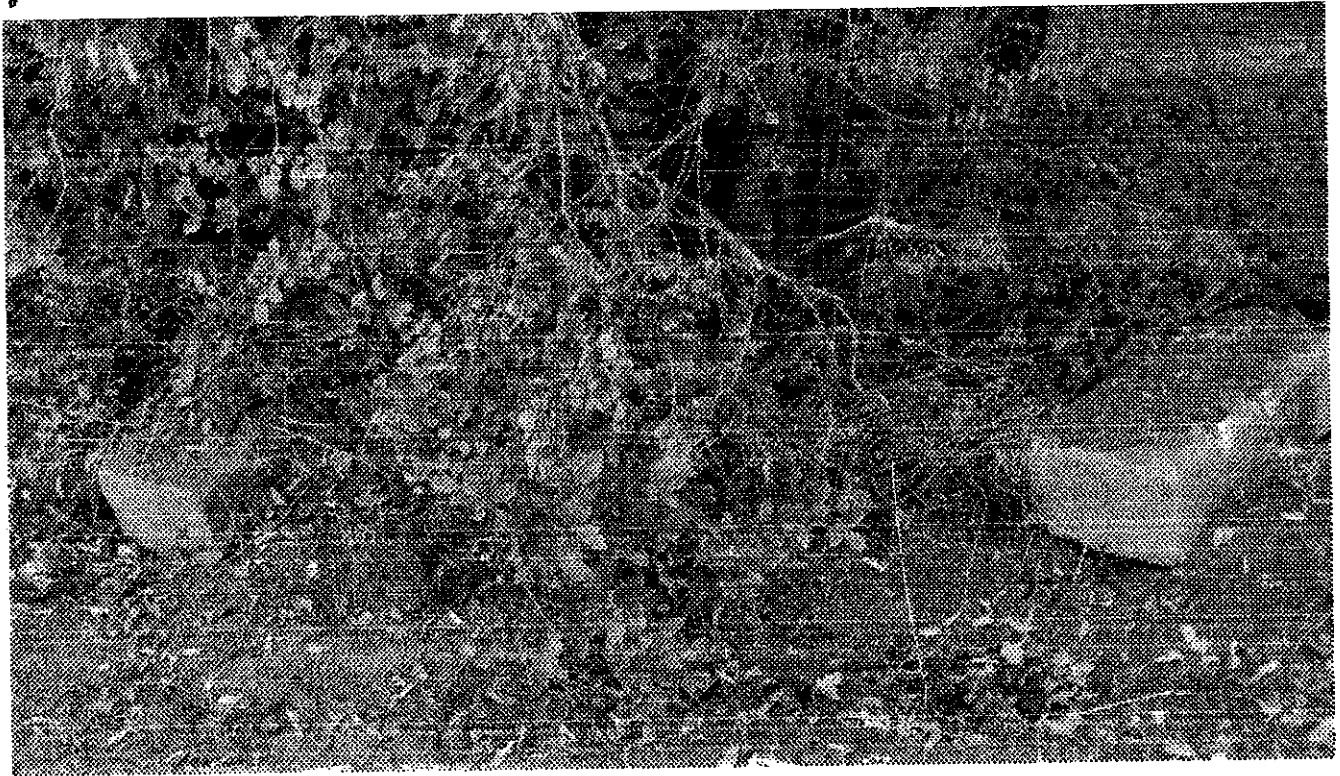
7



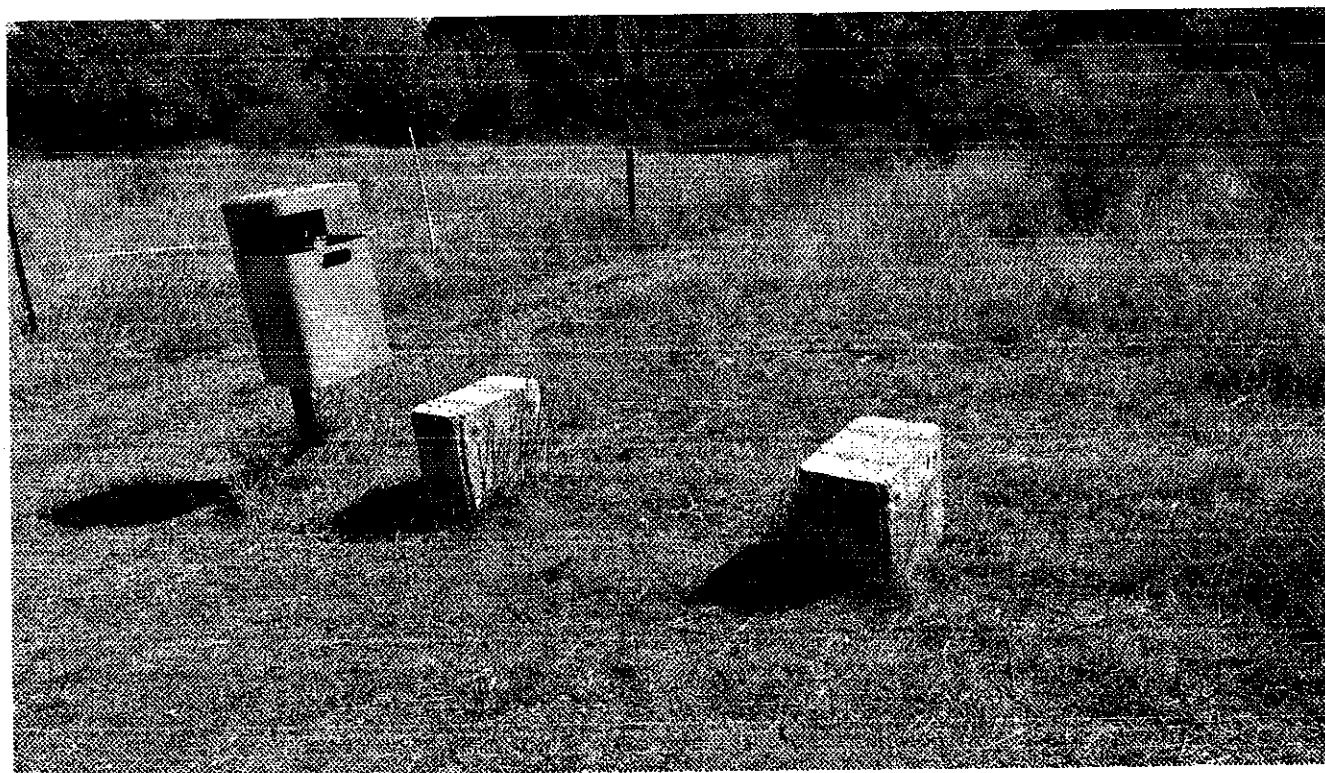


Feldwirtschaftsweg Richtung Merlebach links  
Streuobstweide

8



Zu ⑧



hinter evangelische Kirche

9

10



11

